

NÕUKOGU DIREKTIIV 2013/23/EL,**13. mai 2013,****millega kohandatakse teatavaid direktiive finantsteenuste valdkonnas seoses Horvaatia Vabariigi ühinemisega**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

(3) Seetõttu tuleks vastavalt muuta direktiive 73/239/EMÜ⁽¹⁾, 2002/83/EÜ⁽²⁾, 2005/68/EÜ⁽³⁾ ja 2009/138/EÜ⁽⁴⁾,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

võttes arvesse Horvaatia ühinemislepingut, eriti selle artikli 3 lõiget 4,

Artikkel 1

Direktiive 73/239/EMÜ, 2002/83/EÜ, 2005/68/EÜ ja 2009/138/EÜ muudetakse vastavalt käesoleva direktiivi lisale.

võttes arvesse Horvaatia ühinemisakti, eriti selle artiklit 50,

Artikkel 2

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

1. Liikmesriigid võtavad vastu ja avaldavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt Horvaatia liiduga ühinemise kuupäevaks. Nad edastavad kõnealuste normide teksti viivitamata komisjonile.

ning arvestades järgmist:

Liikmesriigid kohaldavad kõnealuseid sätteid alates Horvaatia liiduga ühinemise kuupäevast.

(1) Horvaatia ühinemisakti artiklis 50 on sätestatud, et kui institutsioonide ühinemiseelseid õigusakte on ühinemise tõttu vaja kohandada ja neid vajalikke kohandusi ei ole kõnealuse ühinemisakti ega selle lisadega ette nähtud, võtab nõukogu komisjoni ettepaneku alusel kvalifitseeritud häälteenamusega vastu selleks vajalikud õigusaktid, kui esialgset õigusakti ei võtnud vastu komisjon.

Kui liikmesriigid need sätted vastu võtavad, lisavad nad nendesse või nende ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

(2) Horvaatia ühinemislepingu koostanud ja vastu võtnud konverentsi lõppaktis oli kirjas, et kõrged lepinguosalisel jõudsid poliitilisele kokkuleppele institutsioonide vastu võetud õigusaktide kohandustes, mis on vajalikud seoses ühinemisega, ning nad kutsusid nõukogu ja komisjoni üles nimetatud kohandusi vastu võtma enne ühinemist ning neid vajaduse korral täiendama ja ajakohastama, et võtta arvesse liidu õiguse arengut.

(¹) Esimene nõukogu 24. juuli 1973. aasta direktiiv 73/239/EMÜ otsekindlustustegevuse, välja arvatud elukindlustustegevuse alustamise ja jätkamisega seotud õigus- ja haldusnormide kooskõlastamise kohta (EÜT L 228, 16.8.1973, lk 3).

(²) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. novembri 2002. aasta direktiiv 2002/83/EÜ elukindlustuse kohta (EÜT L 345, 19.12.2002, lk 1).

(³) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. novembri 2005. aasta direktiiv 2005/68/EÜ, mis käsitleb edasikindlustust (ELT L 323, 9.12.2005, lk 1).

(⁴) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. novembri 2009. aasta direktiiv 2009/138/EÜ kindlustus- ja edasikindlustustegevuse alustamise ja jätkamise kohta (Solvensus II) (ELT L 335, 17.12.2009, lk 1).

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende poolt vastu võetud põhiliste siseriiklike õigusnormide teksti.

Artikkel 3

Käesolev direktiiv jõustub Horvaatia ühinemislepingu jõustumise korral ning nimetatud lepingu jõustumise kuupäeval.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 13. mai 2013

Nõukogu nimel

eesistuja

S. COVENEY

LISA

- 1) Direktiivi 73/239/EMÜ artikli 8 lõike 1 punkti a lisatakse järgmine tekst:

„— Horvaatia Vabariigis: „dioničko društvo”, „društvo za uzajamno osiguranje”.”
- 2) Direktiivi 2002/83/EÜ muudetakse järgmiselt:
 - a) artikli 6 lõike 1 punktis a lisatakse Prantsuse Vabariiki käsitleva kande järele järgmine kanne:

„— Horvaatia Vabariigis: „dioničko društvo”, „društvo za uzajamno osiguranje”.”
 - b) artikli 18 lõikes 3 lisatakse viienda taande järele järgmine taane:

„— 1. juulil 2013 Horvaatias kehtiva tegevusloa alusel ja”.
- 3) Direktiivi 2005/68/EÜ I lisa lisatakse Prantsuse Vabariiki käsitleva kande järele järgmine kanne:

„— Horvaatia Vabariigis: „dioničko društvo”.”.
- 4) Direktiivi 2009/138/EÜ muudetakse järgmiselt:
 - a) artikli 73 lõike 5 esimesse lõiku lisatakse järgmine punkt:

„ea) 1. juulil 2013 kindlustusandjate puhul, kes on tegevusloa saanud Horvaatias;”
 - b) III lisa muudetakse järgmiselt:
 - i) A osasse lisatakse järgmine punkt:

„10a) Horvaatia Vabariigis: „dioničko društvo”, „društvo za uzajamno osiguranje”;”
 - ii) B osasse lisatakse järgmine punkt:

„10a) Horvaatia Vabariigis: „dioničko društvo”, „društvo za uzajamno osiguranje”;”
 - iii) C osasse lisatakse järgmine punkt:

„10a) Horvaatia Vabariigis: „dioničko društvo”;”.